

## Logement disponible



Un logement à prix modique est disponible pour accueillir une nouvelle famille!

Les personnes intéressées peuvent communiquer avec la municipalité, au 726-2442, pour obtenir plus d'informations et pour savoir s'ils répondent aux conditions de location.

## Salle Communautaire

La Salle Communautaire de l'édifice municipal est disponible pour location! Organisez vos réceptions, partys de Noël, réunions, bébé shower et autres dans nos locaux! Info : 726-2442.

## Déneigement de la patinoire

Le Comité des services récréatifs et culturels est à la recherche de personnes intéressées à faire le déneigement de la cour et de la patinoire situées sur la rue Pinet pour la saison 2013-2014. La date limite pour déposer une soumission est le 29 novembre 2013. L'ouverture se fera la même journée vers 14 h. Info : 726-2442.

## Nouvelle conseillère

À la suite des élections municipales partielles du 28 octobre dernier, Mme France Haché fut élue au poste de conseillère. Félicitations à la nouvelle élue et bravo à Mme Céline Godin pour avoir posé sa candidature!

## Fête de Noël et Guignolée

La Fête de Noël des enfants du village de Bertrand aura lieu le 15 décembre prochain. Pour y participer, référez-vous au formulaire d'inscription ci-joint.

De plus, comme à chaque année une guignolée est organisée pour venir en aide aux plus démunis de notre communauté. Du 26 novembre au 15 décembre, vous pourrez déposer dons ou denrées non périssables au bureau municipal, ou encore les apporter à la Fête de Noël! Grâce à vos généreux dons, les Chevaliers de Colomb de Bertrand pourront remettre des boîtes de Noël à des membres de notre belle communauté dans le besoin!

**Clinique NH Physiothérapie**  
Nicole Haché, B.Sc. Physio.  
Sur rendez-vous  
Tél.: (506) 727-6584  
651-5 boul. des Acadiens  
Bertrand, N.-B. E1W 1G5

**Le centre hypothécaire  
The Mortgage Centre**  
Daniel Landry, BAA  
Courtier Hypothécaire  
Estate Mortgage Inc.  
Tel: 506.727.9056  
Cell: 506.726.6601  
Fax: 506.727.0014  
landry.d@mortgagecentre.com  
www.mortgagecentre.com/daniellandry  
589 Ch. Des Boudreau, Bertrand, NB E1W 1J7  
Un membre indépendant du réseau du Centre Hypothécaire.

**AMIBOUFF**  
Nourriture et accessoires  
pour vos animaux domestiques  
Livrés chez vous gratuitement, 12 mois par année  
Manon Héroux  
602-6000 ou [www.amibouff.com](http://www.amibouff.com)  
Échantillon de nourriture pour chat ou chien gratuit  
Contactez-nous!

**Énergie en Mouvement**  
Massothérapie  
Rose-Marie Chamberlain  
727-6653  
Maintenant situé à l'édifice municipal  
du village de Bertrand